



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

Letterhead Certificate for Ovine and Caprine Meat for Export to Cuba
Certificado para la Carne Ovina/Caprina para la Exportación a Cuba

Date Issued: _____

Certificate Number: _____

1. The animals from which the meats originate were born in the United States or were legally imported from Canada, and come from healthy herds under State supervision for the diseases regulated by the State or the United States Department of Agriculture.
Los animales de donde proceden las carnes nacieron en los Estados Unidos o fueron importados legalmente desde Canadá, y proceden de hatos sanos, bajo supervisión estatal para las enfermedades reguladas por el estado o el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.
2. The United Status has established a system for the surveillance and monitoring of Scrapie and any animals which are found to be affected are excluded from slaughter.
Los Estados Unidos tiene establecido un sistema de vigilancia y monitoreo para el Scrapie y aquellos animales que resulten positivos son excluidos para su sacrificio en mataderos.
3. The animals from which the meats originate were subjected to ante and post-mortem inspection by the official veterinary service and found to be apparently healthy without signs of diseases transmissible by meats, including tuberculosis and brucellosis.
Los animales de donde proceden las carnes fueron sometidos a inspección ante y post-mortem por el servicio veterinario oficial y encontrados aparentemente sanos, sin signos de padecer enfermedades transmisibles por la vía de las carnes, entre otras brucellosis y tuberculosis.
4. The establishment from which the meats originate is under the supervision of the official veterinary service.
El establecimiento de donde proceden las carnes está bajo la supervisión del Servicio Veterinario oficial.
5. Based on the National Residue Program, the meats do not contain residues or metabolites of antibiotics, growth promoters, pesticides or prophylactic or therapeutic drugs at levels which exceed the tolerance limits established.
Basado en el Programa Nacional de residuos, las carnes no contienen residuos o metabolitos de antibióticos, sustancias promotoras de crecimiento, pesticidas o drogas profilácticas o terapéuticas a niveles que excedan los límites de tolerancia establecidos.

Signature of Official Veterinarian: _____

Printed Name: _____

Title/Professional Degree: _____